

## D Spannstange

für Katzenschutznetze

Mit dieser Spannvorrichtung können Sie das Schutznetz bequem auf dem Balkon oder der Terrasse befestigen. Die Stange lässt sich vom Boden zur Decke oder von Wand zu Wand spannen. Sie brauchen keine Löcher zu bohren und können die Konstruktion problemlos wieder entfernen.

### Befestigung:

1. Stecken Sie je nach benötigter Länge die beiden Stangen A mit der Stange B zusammen.
2. Stecken Sie nun die beiden Stangen C mit Gewinde jeweils auf die Enden bis sie einrasten.
3. Danach drehen Sie die Füße D auf die Stangen C und stellen die ungefähre Länge ein.
4. Stellen Sie nun die Stange an die gewünschte Stelle und nehmen danach die Feineinstellung mit Hilfe der beiden Füße D vor, sodass die Stange fest mit Boden und Decke bzw. mit den Wänden verbunden ist.
5. Nun können Sie das Schutznetz mit der Spannleine an den Stangen befestigen.

**Hinweis:** Für eine stabile und sichere Befestigung des Schutznetzes empfehlen wir alle 2 m eine Stange anzubringen.

## GB Tension Pole

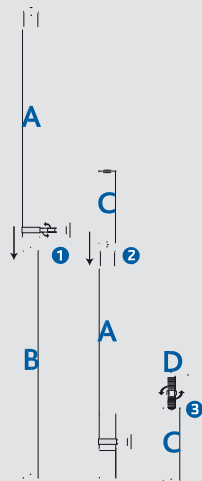
for protective cat nets

With this fastening device the protective net can easily be fixed to a balcony or terrace. The telescope pole can be tightened from floor to ceiling as well as from wall to wall. There is no need for drilling holes and the construction can be removed easily.

### Fixing:

1. Join the sections A and B to get the length you need.
2. Now insert the threaded sections C at both ends until they click into place.
3. Then screw the feet D into the sections C and adjust the approximate length.
4. Next place the pole in the place where you want it and adjust the length precisely by turning the feet D so that the pole is firmly attached to floor and ceiling or to both walls.
5. Now you can attach the protective net to the poles using the tension cable.

**Tip:** For a stable and secure fixing of the protective net, we recommend fixing one pole every 2 metres.



## F Tige de tension

pour filet de protection des chats

Grâce à son système de fixation le filet de protection se fixe très facilement à un balcon ou une terrasse. La tige télescopique peut être tendue du sol au plafond ainsi qu'un mur à l'autre. Il n'y a aucun besoin de percer des trous et le système se démontre très facilement.

### Fixation:

1. Joignez les parties A et B pour obtenir la longueur désirée.
2. Insérez alors les parties C à chaque extrémité jusqu'à avoir le clic.
3. Vissez alors le pied D dans les parties C et ajustez la longueur.
4. Placez ensuite la tige à l'endroit désiré et ajustez précisément la longueur en tournant le pied D afin que la tige soit solidement fixée du sol au plafond ou d'un mur à l'autre.
5. Vous pouvez alors fixer le filet de protection à la tige en utilisant le câble de tension.

**Astuce:** Pour un filet parfaitement stable et sécurisé, nous recommandons de fixer une tige tous les 2 mètres.

## I Asta di fissaggio

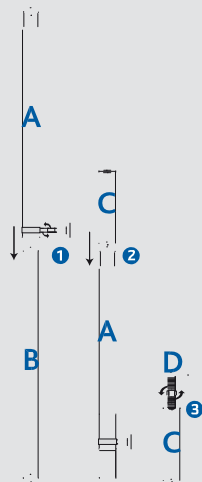
per le reti di sicurezza per gatti

Con questo sistema di fissaggio, la rete di sicurezza può essere fissata su balconi o terrazze. L'asta telescopica può essere estesa dal pavimento al soffitto così come da muro a muro. Non è necessario trapanare e la struttura può essere tolta facilmente.

### Fissaggio:

1. Unire le sezioni A e B fissando la lunghezza desiderata.
2. Ora inserire le sezioni filettate C su entrambi i lati fino a che scattano in posizione.
3. Successivamente avvitare il piedino d'appoggio D nelle sezioni C e regolarne approssimativamente la lunghezza.
4. Ora collocare l'asta nel luogo desiderato e aggiustare la lunghezza ruotando il piedino d'appoggio D in modo che l'asta sia saldamente fermata dal pavimento al soffitto o da muro a muro.
5. Infine fissare la rete di sicurezza alle aste utilizzando una corda in tensione.

**Attenzione:** Per una tenuta stabile e sicura della rete di sicurezza, si raccomanda di posizionare un'asta ogni 2 metri.



## Español – Manual de instrucciones

### Set de varas para redes para gatos

Con esta herramienta de ajuste, la red protectora se puede fijar fácilmente en un balcón o una terraza. La vara telescópica se puede fijar tanto del suelo al techo como de pared a pared. No es necesario taladrar la pared y las varas se pueden retirar con facilidad.

#### Montaje:

1. Junta las secciones A y B para conseguir la longitud deseada.
2. Inserta las secciones roscadas C en ambos extremos hasta que se fijan en su sitio.
3. Atornilla el pie D en las secciones C y ajusta la longitud aproximada.
4. Coloca la vara en el sitio deseado y ajusta la longitud con precisión girando el pie D para que la vara quede pegada al suelo y al techo o a ambas paredes.
5. Ahora puedes unir la red protectora con las varas utilizando el cable de tensión.

**Consejo:** para una fijación segura y estable de la red protectora, recomendamos fijar una vara cada 2 metros.

